

Všeobecné ustanovenia

Tieto všeobecné obchodné podmienky (ďalej len „**všeobecné obchodné podmienky**“) upravujú zmluvné vzťahy vznikajúce medzi spoločnosťou CIPI, s.r.o., so sídlom Bystrická cesta 2761, Ružomberok 034 01, IČO: 36 428 469, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, v oddieli Sro, vložka číslo 16004/L, ako dodávateľom na jednej strane (ďalej len „**dodávateľ**“) a právnickou osobou - podnikateľom, ktorá má záujem o kúpu tovaru, zhotovenie určitej veci, pokiaľ nespadá pod kúpnu zmluvu a poskytnutie služieb od dodávateľa na strane druhej (ďalej len „**odberateľ**“), ktorí uzavierajú medzi sebou zmluvu o dielo, kúpnu zmluvu alebo inú individuálne dojednanú zmluvu (ďalej len „**zmluva**“).

Predmetom zmluvy je kúpa a predaj tovaru v ponuke dodávateľa (ďalej aj „**tovar**“), zhotovenie určitej veci, pokiaľ nespadá pod kúpnu zmluvu, montáž určitej veci, jej údržba, vykonanie dohodnutej opravy alebo úpravy určitej veci alebo hmotne zachytený výsledok inej činnosti (ďalej len „**dielo**“). Dodávateľ poskytuje aj služby, ktorými sú poradenské, servisné a technologické služby súvisiace s dodávaným tovarom (ďalej len „**služby**“).

Odberateľ je povinný sa pred uzavretím zmluvy oboznámiť so všeobecnými obchodnými podmienkami dodávateľa. Tieto všeobecné obchodné podmienky platia pre všetky zmluvné vzťahy medzi dodávateľom a odberateľom, týkajúce sa zhotovenia diela, predaja tovaru a/alebo poskytnutia služby, a to od okamihu uzatvorenia zmluvy medzi dodávateľom a odberateľom (ďalej len „**zmluvné strany**“). Všeobecné obchodné podmienky sú neoddeliteľnou súčasťou každej zmluvy a každej objednávky, ktorú zmluvné strany medzi sebou uzatvárajú; odchýlné dojednania zmluvy majú prednosť pred znením všeobecných obchodných podmienok. Akékoľvek odchýlky od všeobecných obchodných podmienok musia byť medzi zmluvnými stranami dohodnuté písomnou formou v zmluve, inak sú neplatné.

Uzatvorením zmluvy alebo objednávky akceptujú zmluvné strany, že ich vzájomný záväzkový vzťah sa riadi ustanoveniami zmluvy a týmito všeobecnými obchodnými podmienkami. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené zmluvou alebo týmito všeobecnými obchodnými podmienkami sa riadia príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky (predovšetkým zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov).

Všeobecné obchodné podmienky sú zverejnené na internetovej stránke odberateľa <https://www.cipi.sk/> (ďalej len „**internetová stránka**“).

Dodávateľ si vyhradzuje, v závislosti od zmien príslušných právnych predpisov, zmeny svojej obchodnej politiky alebo na základe vlastného rozhodnutia, právo na zmenu týchto všeobecných obchodných podmienok. Povinnosť písomného oznámenia zmeny v týchto všeobecných obchodných podmienok je splnená umiestnením ich upraveného znenia na internetovej stránke dodávateľa, pričom zmenené všeobecné obchodné podmienky sa neuplatnia na právne vzťahy medzi dodávateľom a odberateľom, ktoré vznikli pred zverejnením upraveného znenia všeobecných obchodných podmienok na internetovej stránke dodávateľa.

1. Objednávka a uzatvorenie zmluvy

K uzatvoreniu zmluvy, na základe ktorej dodávateľ odberateľovi zhotoví dielo a/alebo dodá tovar a/alebo poskytne službu, dochádza na základe návrhu na uzavretie zmluvy a písomného prijatia návrhu na uzavretie zmluvy zo strany dodávateľa.

Návrhom na uzavretie zmluvy je ponuka dodávateľa vyhotovená na základe objednávky odberateľa adresovaná dodávateľovi. Objednávkou (na účely týchto všeobecných obchodných podmienok) je jednostranný právny úkon odberateľa smerujúci voči dodávateľovi, s cieľom objednať u dodávateľa požadované plnenie (dielo, tovar alebo službu). Objednávku možno uskutočniť vyplnením a odoslaním objednávkového formuláru na internetovej stránke dodávateľa. Objednávku môže odberateľ zaslať dodávateľovi aj písomne poštou alebo e-mailom, pričom takáto objednávka musí obsahovať minimálne nasledujúce údaje:

- identifikačné údaje odberateľa: obchodné meno, sídlo, IČO,
- kontaktné údaje odberateľa: e-mail, telefónne číslo, osobu poverenú rokovaním o objednávke a prevzatí požadovaného plnenia,
- predmet objednávky (výber produktu): množstvo, rozmer, typ (druh, kvalitu) objednaného produktu,
- prípadne ďalšia špecifikácia plnenia.

K objednávke zaslanej dodávateľovi prvýkrát predloží odberateľ kópiu výpisu z obchodného registra (nie staršieho ako 3 mesiace). Pokiaľ odberateľ nie je zapísaný v obchodnom registri, predloží kópiu živnostenského listu (nie staršieho ako 3 mesiace), prípadne

kópiu iného oprávnenia na výkon podnikateľskej činnosti. Odberateľ vždy predloží aj potvrdenie o registrácii DPH, ak je platiteľom DPH. Zmluvné strany sa môžu dohodnúť aj inak.

Dodávateľ písomne potvrdí prijatie objednávky (listom alebo elektronicky) do troch pracovných dní, okrem prípadov, keď objednávka neobsahuje požadované údaje. Dodávateľ v rovnakej lehote vypracuje a odošle odberateľovi ponuku dodávateľa, v ktorej uvedenie základné podmienky týkajúce sa dodania odberateľom požadovaného plnenia (najmä, nie však výlučne cenu, dodacie podmienky, ako i ďalšie špecifikácie týkajúce sa konkrétne požadovaného plnenia) (ďalej len „ponuka“). Ponuky dodávateľa majú platnosť 30 dní odo dňa ich doručenia odberateľovi, pokiaľ nie je uvedené inak. Ponuka platí iba pre odberateľa, ktorému je adresovaná. Bez súhlasu dodávateľa nemôže byť postúpená inému subjektu. Odberateľ sa zaväzuje neodovzdať informácie z objednávky poskytnuté mu dodávateľom v súvislosti s rokaním o možnom plnení dodávateľa tretím subjektom.

Pre dodacie doložky platí výklad podľa platných medzinárodných pravidiel INCOTERMS 2000.

Písomné potvrdenie ponuky odberateľom sa považuje za prijatie návrhu na uzatvorenie zmluvy. Potvrdenie ponuky nadobúda účinnosť okamihom doručenia písomného potvrdenia ponuky na korešpondenčnú alebo e-mailovú adresu dodávateľa uvedenú pre účely rokovaní o uzatvorení zmluvy v príslušnej ponuke. Mlčanie alebo nečinnosť odberateľa neznamenať potvrdenie ponuky.

Odberateľ nemá nárok na uzavretie zmluvy. Dodávateľ je oprávnený odmietnuť objednávku aj bez uvedenia dôvodu.

V prípade záujmu o aktuálne nedostupný tovar, prípadne aj tovar, ktorý nemá dodávateľ v ponuke, je možné zaslať informačný mail (nie objednávku) na e-mailovú adresu dodávateľa, ktorý podľa svojich možností zistí možnosť dodania zvoleného tovaru.

Zmluva sa považuje za uzatvorenú momentom doručenia potvrdenia ponuky spôsobom podľa tohto článku všeobecných obchodných podmienok (nie potvrdením o prijatí objednávky na spracovanie) zo strany odberateľa dodávateľovi bez výhrad. Dodávateľ spolu s ponukou doručí odberateľovi aj aktuálne znenie všeobecných obchodných podmienok a reklamačný poriadok, ktoré sú pre odberateľa momentom uzatvorenia zmluvy záväzné.

Zmluvou sa rozumie nielen dokument v písomnej forme pod týmto názvom, ale aj akékoľvek vzájomne potvrdené návrhy medzi dodávateľom a odberateľom, zaslané a potvrdené aj emailom.

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do momentu riadneho dodania objednaného plnenia odberateľovi.

Odberateľ súhlasí s použitím komunikačných prostriedkov na diaľku pri uzatváraní zmluvy. Náklady, ktoré odberateľovi vzniknú pri použití komunikačných prostriedkov na diaľku v súvislosti s uzatvorením zmluvy alebo jej plnením (najmä náklady na internetové pripojenie, náklady na sms, e-maily a/alebo telefonické hovory), znáša a hradí odberateľ, pričom náklady na sms a/alebo telefonické hovory sa nelíšia od bežnej sadzby.

Na základe potvrdenej ponuky (uzatvorenej zmluvy) sa dodávateľ zaväzuje odberateľovi zhotoviť objednané dielo a/alebo dodať objednaný tovar a/alebo poskytnúť objednanú službu (ďalej len „**plnenie dodávateľa**“) za vzájomne dohodnutých podmienok a odberateľ sa zaväzuje riadne a včas dodané plnenie dodávateľa prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu.

Zmluvné strany sú viazané potvrdenou ponukou ako aj uzatvorenou zmluvou a nie sú oprávnené ich jednostranne zmeniť, zrušiť alebo dopĺňať, ak zmluva, tieto všeobecné obchodné podmienky alebo aplikujúci sa právny predpis neustanovia inak. Akákoľvek zmena objednávky alebo ponuky po uzavretí zmluvy je návrhom na zmenu obsahu zmluvy a je možná len po vzájomnej dohode zmluvných strán. Návrh na zmenu obsahu zmluvy nie je dodávateľ povinný prijať.

2. Cena

Výška ceny za dodanie objednaného plnenia dodávateľa (ďalej len „**cena**“) sa dojednáva v zmluve. Ceny sú dohodnuté dohodou v súlade so Zákom Národnej rady Slovenskej republiky o cenách č. 18/1996 Z.z. a platia podľa dodacej doložky EXW, pokiaľ nie je zmluvnými stranami dohodnuté inak.

Ak výška ceny nie je dojednaná v zmluve ani vo vzájomne potvrdenej ponuke dodávateľa a nie je určený ani spôsob jej určenia a ak je zmluva platná, môže dodávateľ požadovať zapltenie ceny podľa cenníka dodávateľa platného ku dňu uzatvorenia zmluvy, a to v súlade s § 448 Obchodného zákonníka.

Ak zmluvné strany dohodnú pri určení ceny, že jej výška sa má dodatočne upraviť s prihliadnutím na výrobné náklady, a ak neurčia, ktoré zložky výrobných nákladov sú rozhodné, mení sa cena v pomere k cenovým zmenám hlavných surovín potrebných na výrobu plnenia dodávateľa.

Cenu za plnenie dodávateľa môže dodávateľ jednostranne zmeniť pri zmene sadzby DPH, zmene cla, prípadne zavedení nových poplatkov súvisiacich s dovozom, resp. inou činnosťou potrebnou na realizáciu plnenia dodávateľa, pokiaľ takáto povinnosť nebola

platná v čase potvrdenia ponuky a/alebo uzavretia zmluvy, pri zmenách vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, zvýšením rozsahu prác požadovaných odberateľom na základe písomného dodatku k zmluve, na základe zmien materiálov odsúhlasených odberateľom. Dodávateľ je povinný výšku a dôvod úpravy ceny plnenia dodávateľa oznámiť odberateľovi písomne.

Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, cena plnenia dodávateľa nezahŕňa náklady na špeciálne balenie, dodanie, dopravu, poštovné a poistenie, ktoré budú odberateľovi účtované osobitne podľa spôsobu dodania plnenia dodávateľa. Odberateľ ďalej uhradí dodávateľovi všetky účelne vynaložené vedľajšie náklady spojené s úkonmi nutnými pre dodanie plnenia dodávateľa, ktorých prevedenie nie je povinnosťou dodávateľa (súčasťou plnenia dodávateľa), ako je ochrana závitov a plôch pred zalakovaním, odstránenie nečistôt nerozpustných v chemickom roztoku, rozšýbanie nerozoberateľných pohyblivých súčastí a pod.

K dohodnutým cenám sa pri plnení v tuzemsku navyše účtuje DPH v príslušnej výške podľa Zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Ceny za plnenie dodávateľa sú v štandardnom prevedení a zvyčajnej akosti.

3. Platobné podmienky

Odberateľ zaplatí cenu za dodané plnenie dodávateľa vždy na základe faktúry vystavenej dodávateľom doručenej poštou alebo kuriérom (prepravnou službou). Faktúru môže dodávateľ zaslať odberateľovi aj v elektronickej forme v súlade s platnými právnymi predpismi na určený e-mail.

Lehota splatnosti faktúr dodávateľa je 14 a 30 dní odo dňa jej vystavenia, ak v zmluve alebo vzájomne potvrdennej ponuke nebolo zmluvnými stranami písomne dohodnuté inak.

Dodávateľ je oprávnený fakturovať aj čiastočné plnenie predmetu zmluvy a odberateľ je povinný takúto faktúru v dobe splatnosti uhradiť.

Faktúry vystavené dodávateľom, vrátane čiastočnej fakturácie, sa preplácajú v nominálnej výške.

Faktúra je zaplatená bez ohľadu na spôsob platenia dňom pripísania celej fakturovanej čiastky na účet dodávateľa. Platba proti faktúre s odloženou splatnosťou je možná iba výnimočne proti primeranej garancii. Bankové poplatky, prípadne všetky náklady spojené s platbou prostredníctvom dokumentárneho akreditívu, nesie odberateľ.

Pri nedodržaní lehoty splatnosti faktúry je dodávateľ oprávnený vyúčtovať odberateľovi zákonný úrok z omeškania.

V prípade vymáhania pohľadávky právnou alebo inou cestou je odberateľ povinný uhradiť dodávateľovi primerané náklady takto vzniknuté.

Faktúra vystavená na základe zmluvy uzatvorenej medzi dodávateľom a odberateľom je súčasne daňovým dokladom, ktorý je využiteľný aj na účely reklamačného konania.

V prípade meškania s úhradou ktorejkoľvek faktúry alebo jej časti, je dodávateľ oprávnený pozdržať dodanie plnenia dodávateľa odberateľovi a to až do úplného splatenia všetkých záväzkov odberateľa, s ktorými je voči dodávateľovi v omeškaní (§ 450 Obchodného zákonníka). Po túto dobu nie je dodávateľ v omeškaní s dodaním plnenia dodávateľa. Odberateľ nie je oprávnený zadržať alebo krátiť platbu dodávateľovi z dôvodu existencie protipohľadávky, ak sa zmluvné strany písomne nedohodli inak.

Cena za dodané plnenie, ani jej časť, nesmie byť zaplatená pohľadávkami tretích osôb alebo zápočtom vlastnej pohľadávky odberateľa, ktorú má voči dodávateľovi, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

Nezaplatenie ceny za dodané plnenie v lehote 30 dní po uplynutí splatnosti faktúry sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.

4. Dodacie lehoty

Dodacie lehoty sa počítajú odo dňa uzatvorenia zmluvy, resp. doručenia potvrdenia ponuky odberateľom spôsobom uvedeným v týchto všeobecných obchodných podmienkach.

Pokiaľ sa v zmluve/potvrdennej ponuke predpokladá dodatočná konkretizácia plnenia dodávateľa, bez ktorej nie je možné objednané plnenie dodávateľa dodať a/alebo splnenie ďalších vzájomne dohodnutých podmienok (otvorenie akreditívu, zaplatenie zálohy, obdržanie potrebných úradných povolení, splnenie poddodávok, prípadne iných vonkajších vplyvov súvisiacich s dodaním plnenia dodávateľa), začne dodacia lehota plynúť až dňom doručenia tejto konkretizácie dodávateľovi a/alebo splnenia všetkých vzájomne dohodnutých podmienok. Dodávateľ sa zaväzuje vyvinúť dostatočné úsilie, aby dohodnutý termín bol vždy dodržaný.

Pri zmenách týkajúcich sa plnenia dodávateľa uplatnených dodatočne odberateľom sa dodacia lehota primerane predlžuje.

IČO: 36 42 84 69 DIČ: 2021960017 IČ DPH: SK2021960017

Bankové spojenie tuzemský platobný styk: VÚB, a.s.

Číslo účtu: 2629031751/0200

IBAN: SK18 0200 0000 0026 2903 1751

SWIFT: SUBASKBX

Bankové spojenie zahraničný platobný styk: ČSOB, a.s.

Číslo účtu: 4008714954/7500

IBAN: SK98 7500 0000 0040 0871 4954

SWIFT: CEKOSKBX

Miestom dodania plnenia dodávateľa sa dojednáva v zmluve. Ak miesto dodania nie je dojednané v zmluve ani vo vzájomne potvrdenej ponuke dodávateľa, dodávateľ dielo alebo tovar sprístupní vo svojich priestoroch na adrese: (doplniť) (dodacia podmienka EXW).

Závazok dodávateľa dodať plnenie dodávateľa je splnený odovzdaním objednaného diela alebo tovaru odberateľovi alebo oprávnenej osobe v mieste dodania.

Pri prevzatí plnenia dodávateľa je odberateľ povinný potvrdiť dodací list so špecifikáciou dodaného plnenia alebo iný doklad predložený dodávateľom potvrdzujúci dodanie plnenia dodávateľa. Ak odberateľ odmietne podpísať dodací list alebo iný doklad predložený dodávateľom podľa predchádzajúcej vety, spíšu zmluvné strany zápis, v ktorom uvedú svoje stanoviská a ich odôvodnenie. Odberateľ sa zaväzuje poskytnúť dodávateľovi potrebné spolupôsobenie pri realizácii plnenia dodávateľa v prípadoch, kedy takéto spolupôsobenie je potrebné pre zrealizovanie samotného plnenia dodávateľa v dohodnutom termíne. Po dobu preukázateľného omeškania odberateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je dodávateľ v omeškaní s plnením záväzku a o dobu tohto omeškania odberateľa sa termíny realizácie a odovzdania plnenia dodávateľa primerane posúvajú.

Termíny realizácie plnenia dodávateľa sa predlžujú o dobu prerušenia činnosti dodávateľa, aj v prípade ak nastane okolnosť vylučujúca zodpovednosť v zmysle čl. 9 týchto všeobecných obchodných podmienok.

Odberateľ je povinný prevziať plnenie dodávateľa v termíne dohodnutom s dodávateľom v zmluve alebo vzájomne potvrdenej ponuke alebo inak v písomnej forme. V prípade porušenia tohto ustanovenia všeobecných obchodných podmienok je dodávateľ oprávnený vyúčtovať odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny plnenia dodávateľa určenej v zmluve, a to za každý jeden deň omeškania s prevzatím plnenia dodávateľa.

Nebezpečenstvo škody na diele alebo tovare (§ 368 ods. 2 Obchodného zákonníka) prechádza na odberateľa v čase, keď prevezme dielo alebo tovar od dodávateľa, alebo ak tak neurobí včas, v čase, keď mu dodávateľ umožní nakladať s dielom alebo tovarom a odberateľ poruší zmluvu tým, že dielo alebo tovar neprevezme. V prípade nedodržania termínu dodania plnenia dodávateľa odberateľovi, odberateľ písomne stanoví dodávateľovi primeranú dodatočnú lehotu na dodanie plnenia dodávateľa. Po jej márnom uplynutí môže odberateľ, pokiaľ mu omeškaním dodávateľa preukázateľne vznikla škoda, požadovať od dodávateľa náhradu škody za oneskorené dodanie plnenia dodávateľa a to za každý ukončený týždeň omeškania vo výške 0,5% z ceny nedodaného plnenia dodávateľa alebo jeho časti, najviac však celkom do výšky 5% z ceny nedodaného plnenia dodávateľa alebo jeho časti. Právo odberateľa na odstúpenie od zmluvy po márnom uplynutí dodatočnej lehoty na dodanie plnenia dodávateľa, nie kratšej ako 2 týždne odo dňa pôvodne dohodnutého termínu plnenia, zostáva nedotknuté. Iné ako tu uvedené nároky na náhradu škody z dôvodu omeškania dodávateľa s plnením dodávateľa včas nie je možné uplatňovať.

Ak tak ustanovujú právne predpisy alebo je to dohodnuté v potvrdenej ponuke a/alebo zmluve, je dodávateľ povinný do 15 dní odo dňa odovzdania plnenia dodávateľa odovzdať odberateľovi príslušnú technickú dokumentáciu, testy materiálov použitých pri vykonaní plnenia dodávateľa a doklady o vykonaných skúškach, prípadne iné listiny, ak to predpisujú všeobecne záväzné právne predpisy alebo príslušné technické predpisy alebo ak sa zmluvné strany tak dohodli.

Dodávateľ nie je povinný poistiť dielo alebo tovar pre prípad škody počas jeho prepravy, ak zmluva s odberateľom neustanoví inak.

5. Dodanie

Ak dodávateľ nie je povinný podľa potvrdenej ponuky a/alebo zmluvy dodať plnenie dodávateľa v určitom mieste, uskutočňuje sa dodanie plnenia dodávateľa jeho odovzdaním prvému dopravcovi na prepravu pre odberateľa, ak potvrdená ponuka a/alebo zmluva určuje odoslanie plnenia dodávateľa dodávateľom.

V prípadoch, na ktoré sa nevzťahuje odstavec (1) tohto článku, splní dodávateľ povinnosť dodať plnenie dodávateľa tým, že umožní odberateľovi nakladať s plnením dodávateľa v mieste, kde má dodávateľ svoje sídlo alebo miesto podnikania.

Ak je dodávateľ povinný podľa vzájomne potvrdenej ponuky a/alebo zmluvy odovzdať tovar dopravcovi v určitom mieste na prepravu tovaru odberateľovi, prechádza na odberateľa nebezpečenstvo škody na tovare jeho odovzdaním dopravcovi v tomto mieste. Ak zmluva zahŕňa povinnosť dodávateľa odoslať tovar, ale dodávateľ nie je povinný odovzdať tovar dopravcovi v určitom mieste, prechádza nebezpečenstvo škody na tovare na odberateľa, keď sa tovar odovzdá prvému dopravcovi na prepravu do miesta určenia. Skutočnosť, že dodávateľ nakladá s dokladmi vzťahujúcimi sa na prepravovaný tovar, nemá vplyv na prechod nebezpečenstva škody na tovare.

IČO: 36428469 DIČ: 2021960017 IČ DPH: SK2021960017

Bankové spojenie tuzemský platobný styk: VÚB, a.s.

Číslo účtu: 2629031751/0200

IBAN: SK18 0200 0000 0026 2903 1751

SWIFT: SUBASKBX

Bankové spojenie zahraničný platobný styk: ČSOB, a.s.

Číslo účtu: 4008714954/7500

IBAN: SK98 7500 0000 0040 0871 4954

SWIFT: CEKOSKBX

Škoda na toware, ktorá vznikla po prechode jej nebezpečenstva na odberateľa, nemá vplyv na jeho povinnosť zaplatiť cenu, ibaže ku škode na toware došlo v dôsledku porušenia povinnosti dodávateľa.

Pri dodacích doložkách DAF, DDU, DDP, DES, DEQ (t.j. v prípadoch, kedy je dodávateľ zodpovedný za dodanie plnenia dodávateľa do miesta určenia alebo do dohodnutého miesta na štátnej hranici) sa predpokladá voľná prevádzka na príslušných komunikáciách. V prípade oneskorenia dodávateľa s dodaním plnenia dodávateľa z dôvodu prekážok na komunikáciách platí primerane ustanovenie § 374 Obchodného zákonníka, resp. čl. 9 týchto všeobecných obchodných podmienok.

Odberateľ sa zaväzuje odovzdať na požiadanie dodávateľovi včas kompletne prepravné a dodacie dispozície.

Prepravným prostriedkom musí byť umožnené voľné a bezpečné pristavenie na miesto vykládky a tieto musia byť odberateľom neodkladne vyložené. Pokiaľ odberateľ poruší svoje záväzky týkajúce sa vyloženia, je povinný uhradiť dodávateľovi takto spôsobenú škodu.

V prípade oneskorenia v prevzatí plnenia dodávateľa na mieste vykládky alebo neprevzatí celého objemu dodávky odberateľom bez toho, aby dodávateľ porušil svoju povinnosť zo zmluvy, je dodávateľ oprávnený vec uskladniť na náklady a nebezpečenstvo odberateľa alebo ju na náklady odberateľa zaslať odberateľovi. Skladné je odberateľovi účtované v obvyklej výške podľa interných cenových taríf dodávateľa. V prípade skladovania veci je o tom odberateľ písomne vyrozumený a dodávka je považovaná za splnenú.

6. Balenie

Cena za zabalenie plnenia dodávateľa a nevyhnutný baliaci materiál je odberateľovi účtovaná podľa cenníka dodávateľa platného v dobe uzatvorenia zmluvy.

7. Do-kompletizácia

Do-kompletizáciu pozinkovaného dielu uskutočňuje dodávateľ na základe zvláštnej písomnej dohody uzavretej s odberateľom. Odberateľ sa v takomto prípade zaväzuje odovzdať včas a v dobrej kvalite príslušné súčasti nutné pre do-kompletizáciu a s dodávateľom podľa svojich možností v maximálnej miere spolupracovať, hlavne poskytnutím dôležitých inštrukcií, nevyhnutných technologických postupov, nástrojov alebo prípravkov. Na veci odovzdané odberateľom k do-kompletizácii sa použijú ustanovenia o veciach určených na vykonanie diela čl. 11 týchto všeobecných obchodných podmienok primerane.

8. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť za nemožnosť plnenia

Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala.

Zodpovednosť nevylučuje prekážka, ktorá vznikla až v čase, keď povinná strana bola v omeškaní s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov.

Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.

Žiadna zo zmluvných strán nenesie zodpovednosť za nemožnosť plnenia v prípade, ak nastanú skutočnosti vplyvom okolností vylučujúcich zodpovednosť. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje udalosť, ktorú zmluvné strany nemohli predvídať, a ktorej nemohli zabrániť ani pri vynaložení najvyššej možnej odbornej starostlivosti, ktorá je nezávislá od ich vôle, a to najmä zásahy štátu, zásahy vojenských orgánov, konanie alebo opomenutie konania úradov alebo tretích strán nezapríčené konaním niektorej zo zmluvných strán, teroristický útok, neplánované prevádzkové odstávky, nepokoje, vojna, povstanie, štrajk, demonstrácia, prírodné katastrofy, požiare, záplavy, explózie, epidemiologická situácia, zmeny v legislatíve a iné.

V prípade, že nastane udalosť podľa odstavca (4) tohto článku, sú zmluvné strany povinné si tieto skutočnosti oznámiť bez zbytočného odkladu, inak zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane tým, že nebola včas o nemožnosti upovedomená.

Ak nemožnosť plnenia povinnej zmluvnej strany trvá viac ako 2 týždne, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená od zmluvy odstúpiť. Každá zmluvná strana sa zaväzuje informovať druhú zmluvnú stranu, či z dôvodu nemožnosti plnenia povinnej zmluvnej strany od zmluvy odstúpi alebo či na jej plnení trvá.

9. Limitácia náhrady škody

IČO: 36 42 84 69 DIČ: 2021960017 IČ DPH: SK2021960017

Bankové spojenie tuzemský platobný styk: VÚB, a.s.

Číslo účtu: 2629031751/0200

IBAN: SK18 0200 0000 0026 2903 1751

SWIFT: SUBASKBX

Bankové spojenie zahraničný platobný styk: ČSOB, a.s.

Číslo účtu: 4008714954/7500

IBAN: SK98 7500 0000 0040 0871 4954

SWIFT: CEKOSKBX

Zmluvné strany sa dohodli, že odberateľ má nárok len na náhradu skutočnej škody. Dodávateľ nezodpovedá za žiadne nepriame alebo následné straty alebo škody, výdavky alebo náklady akéhokoľvek legislatívneho pôvodu, a to vrátane, avšak bez obmedzenia na tu príkladmo vymenované: ušlé príjmy, ušlý zisk, straty z nepoužívania, straty výroby, straty kontraktov, náklady na obstaranie kapitálu, náklady na náhradné vybavenie a služby, náklady na náhradnú elektrickú alebo tepelnú energiu, náklady na preстоje, nároky odberateľovho zákazníka na takéto náhrady škody, alebo požiadavky na náhradu škody trestného charakteru akokoľvek vyplývajúce z plnenia dodávateľa alebo súvisiace s dodaním plnenia dodávateľa alebo jeho užívaním odberateľom alebo tretou osobou. Maximálna výška náhrad škôd, ktoré si môže odberateľ nárokovat' voči dodávateľovi a ktoré bude musieť dodávateľ nahradiť odberateľovi, a to aj v prípade vzniku viacerých škôd, bez ohľadu na ich počet a výšku, môže byť maximálne do 10% z celkovej ceny za plnenie dodávateľa.

10. Veci určené na vykonanie diela

Veci, ktoré má odberateľ podľa zmluvy obstarat' na vykonanie diela, je povinný odovzdať dodávateľovi v čase určenom v zmluve, inak bez zbytočného odkladu po uzavretí zmluvy. Pri pochybnostiach sa predpokladá, že o cenu týchto vecí sa neznižuje cena za vykonanie diela. Ak veci neobstará odberateľ včas, môže mu na to dodávateľ poskytnúť primeranú lehotu a po jej márnom uplynutí môže sám po predchádzajúcom upozornení obstarat' veci na účet odberateľa. Odberateľ je povinný uhradiť ich cenu a účelné náklady s tým spojené bez zbytočného odkladu po tom, čo ho o to dodávateľ požiada.

Veci, ktoré sú potrebné na vykonanie diela a na ktorých obstaranie nie je podľa zmluvy zaviazaný odberateľ, je povinný obstarat' dodávateľ.

Odberateľ znáša nebezpečenstvo škody na veciach, ktoré obstaral na vykonanie diela, a zostáva ich vlastníkom až do doby, keď sa spracovaním stanú súčasťou predmetu diela.

Za vec prevzatú od odberateľa do opatrovania za účelom jej spracovania pri vykonávaní diela alebo za účelom jej opravy alebo úpravy zodpovedá dodávateľ ako skladovateľ. Po dokončení diela alebo po zániku záväzku dielo vykonať je dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť odberateľovi veci od neho prevzaté, ktoré sa nespracovali pri vykonávaní diela.

11. Nakladanie a skladanie

Odberateľ sa zaväzuje k nevyhnutnej súčinnosti pri nakladaní a skladaní vecí, hlavne poskytnutím mechanizačných prostriedkov a vyškolených manipulantov. Za spôsob uloženia a zaistenia vecí na úložnej ploche prepravného prostriedku zodpovedá jeho vodič. Spolupracujúce osoby sú povinné riadiť sa jeho pokynmi.

12. Technické podmienky pre práškové lakovanie

Práškové lakovanie sa uskutočňuje podľa technických podmienok uvedených v norme STN EN ISO 12944-6 v ich znení platnom pri uzatvorení zmluvy alebo akceptovaní cenovej ponuky. Na surovom komponente či materiáli určenom na práškové lakovanie sa nesmú vyskytovať povrchové nerovnosti, povrchová alebo podpovrchová hrdza a iné nečistoty ktoré sa nedajú odstrániť alkalickým odmastením použitím chemického roztoku Henkel BONDERITE®, napr. syntetické alebo silikónové oleje, mazivá alebo chemikálie s bio zložkou, struska po zváraní, plastová fólia, silikón, uhlíkové vrstvy (zbytky valcovačích olejov), zbytky po zváracom spreji a pod. Dodávateľ nevykonáva pred lakovaním kontrolu surových komponentov zo zameraním sa na vyššie uvedené nedostatky a nezodpovedá tak za nalakované nepodarky spôsobené takýmito nedostatkami. Za takéto nepodarky zodpovedá v plnej miere odberateľ. Odchylné od STN EN ISO 12944-6 pre hodnotenie kvality platí dohoda medzi odberateľom a dodávateľom, že miesto s nižšou hrúbkou nalakovaného povlaku ako je dohodnuté, môže byť opravené opravnou farbou, opravené miesto však nesmie presiahnuť 100 cm².

Odberateľ v požiadavke na lakovanie písomne uvedie dodávateľovi podstatné informácie o dôležitých funkčných plochách a o miestach na veci, kde by povrchové nerovnosti, napr. kontaktné miesta po závesných prostriedkoch, hrudkovitý povrch a pod. znemožnili ich zamýšľané použitie. Odberateľ v požiadavke na lakovanie uvedie dodávateľovi informáciu o následnej povrchovej úprave vecí alebo mechanických ohybov po práškovom lakovaní, napr. aplikáciu náteru. V takomto prípade odchylné od normy STN EN ISO 12944-6 sa plochy bez zalakovaného povrchu, napr. kontaktné miesta po zavesovacích prostriedkoch a pod. neopravia opravnou farbou.

IČO: 36428469 DIČ: 2021960017 IČ DPH: SK2021960017

Bankové spojenie tuzemský platobný styk: VÚB, a.s.

Číslo účtu: 2629031751/0200

IBAN: SK18 0200 0000 0026 2903 1751

SWIFT: SUBASKBX

Bankové spojenie zahraničný platobný styk: ČSOB, a.s.

Číslo účtu: 4008714954/7500

IBAN: SK98 7500 0000 0040 0871 4954

SWIFT: CEKOSKBX

Odberateľ zodpovedá za to, že materiál, ktorý ma byť lakovaný práškovou farbou, spĺňa požiadavky technických noriem STN EN ISO 12944-6 a STN EN ISO 14713 pre práškové lakovanie, hlavne, že svojím chemickým zložením, povrchovou úpravou, konštrukčným spracovaním a mechanickými vlastnosťami je vhodný k práškovému lakovaniu. Vec vyrobená z materiálu so zvláštnym chemickým zložením alebo so špeciálnymi vlastnosťami môže byť lakovaná práškovou farbou iba na základe zvláštnej dohody a po písomnom potvrdení dodávateľa. Dodávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, pokiaľ povlak na materiáli s nevhodným chemickým zložením presahuje viac ako 100% obvyklej priemernej hrúbky vrstvy danej normou STN EN ISO 12944-6.

Odberateľ ručí za správnosť a úplnosť podkladov a údajov odovzdaných dodávateľovi. V prípade skrytých vnútorných úprav, pri ktorých dodávateľ nemá možnosť sa o ich existencii presvedčiť, nesie odberateľ v prípade ich absencie, nedostatočnej veľkosti alebo nevhodného umiestnenia zodpovednosť voči dodávateľovi za všetky škody, ktoré by dodávateľovi v takomto prípade vznikli. Prípadné konštrukčné a iné úpravy na veci pred lakovaním (maskovanie, vrtanie alebo pálenie otvorov, odstránenie povlakov alebo náterov a pod.), ktoré na základe dohody s odberateľom uskutoční dodávateľ, sa odberateľovi vyúčtujú podľa cenníka dodávateľa platného ku dňu uzatvorenia zmluvy. Úpravy na veci vykonané dodávateľom smerujú k jej kvalitnému pozinkovaniu, dodávateľ neručí za kvalitu remeselného vyhotovenia úprav.

Objednávateľ berie na vedomie, že si je vedomý nebezpečenstva vzniku deformácie alebo deštrukcie veci súvisiacej s termickým procesom práškového lakovania. Dodávateľ nenesie zodpovednosť za tieto deformácie. Pre zvláštne požiadavky odberateľa nad rámec STN EN ISO 12944-6 je nutná predchádzajúca písomná dohoda.

13. Zodpovednosť za vady dodaného plnenia (reklamácia)

Dodávateľ je povinný dodať tovar v množstve, akosti a vyhotovení, ktoré určuje zmluva, a musí ho zabaliť alebo vybaviť na prepravu spôsobom určeným v zmluve. Ak zmluva neurčuje akosť alebo vyhotovenie tovaru, je dodávateľ povinný dodať tovar v akosti a vyhotovení, ktoré sa hodí na účel určený v zmluve, alebo ak tento účel nie je v zmluve určený, na účel, na ktorý sa taký tovar spravidla používa.

Ak dodávateľ poruší povinnosti ustanovené v odstavci (1) tohto článku, má tovar vady. Za vady tovaru sa považuje aj dodanie iného tovaru, než určuje zmluva, a vady v dokladoch potrebných na užívanie tovaru.

Ak sa podľa zmluvy použili pri výrobe tovaru veci, ktoré odovzdal odberateľ, nezodpovedá dodávateľ za vady tovaru, ktoré boli spôsobené použitím týchto vecí, ak dodávateľ pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol odhaliť nevhodnosť týchto vecí pre výrobu tovaru alebo na ňu odberateľa upozornil, ale odberateľ trval na ich použití.

Dodávateľ nezodpovedá za vady tovaru, o ktorých odberateľ v čase uzavretia zmluvy vedel alebo s prihliadnutím na okolnosti, za ktorých sa zmluva uzavrela, musel vedieť, ibaže sa vady týkajú vlastností tovaru, ktoré tovar mal mať podľa zmluvy.

Dodávateľ zodpovedá za vadu, ktorú má tovar v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na tovare na odberateľa, aj keď sa vada stane zjavnou až po tomto čase. Povinnosti dodávateľa vyplývajúce zo záruky za akosť tovaru tým nie sú dotknuté. Dodávateľ zodpovedá takisto za akúkoľvek vadu, ktorá vznikne po dobe uvedenej v predchádzajúcej vete, ak je spôsobená porušením jeho povinností.

Dielo má vady, ak vykonanie diela nezodpovedá výsledku určenému v zmluve.

Dodávateľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania (§ 554 Obchodného zákonníka a čl. 6 týchto všeobecných obchodných podmienok); ak však nebezpečenstvo škody na zhotovenej veci prechádza na odberateľa neskôr, je rozhodujúci čas tohto prechodu. Za vady diela, na ktoré sa vzťahuje záruka za akosť, zodpovedá dodávateľ v rozsahu tejto záruky. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela vzniknuté po čase uvedenom v predchádzajúcej vete, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.

Dodávateľ nezodpovedá za vady diela, ak tieto vady spôsobilo použitie vecí odovzdaných mu na spracovanie odberateľom v prípade, že dodávateľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nevhodnosť týchto vecí nemohol zistiť alebo na ne odberateľa upozornil a odberateľ na ich použití trval. Dodávateľ takisto nezodpovedá za vady spôsobené dodržaním nevhodných pokynov daných mu odberateľom, ak dodávateľ na nevhodnosť týchto pokynov upozornil a odberateľ na ich dodržaní trval alebo ak dodávateľ túto nevhodnosť nemohol zistiť.

Podrobnosti o právach odberateľa vyplývajúcich zo zodpovednosti za vady a postup pri reklamácií diela, tovaru a/alebo služby upravuje reklamačný poriadok, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť týchto všeobecných obchodných podmienok.

14. Skúšky

Preberacie skúšky za prítomnosti zástupcu odberateľa a zvláštne skúšky podľa zvláštnych požiadaviek odberateľa sa uskutočňujú na základe zvláštnej písomnej dohody preukázateľne odsúhlasenej oboma zmluvnými stranami.

Preberacie skúšky, pokiaľ sa vykonávajú a nie je dohodnuté inak, prebiehajú vo výrobnom závode dodávateľa. Pri skúškach preukáže dodávateľ, že dodané plnenie dodávateľa spĺňa zmluvné parametre a zodpovedá dohodnutému prevedeniu. Prevzatie plnenia dodávateľa je uskutočnené, ak v čase priebehu skúšok, až do okamihu ich skončenia, nie je uplatnená oprávnená výhrada odberateľom. Pokiaľ sa odberateľ nezúčastní skúšky v termíne, ktorý mu oznámi dodávateľ najmenej 1 deň vopred, platí výsledok skúšky uskutočnenej dodávateľom ako výsledok preberacích skúšok. Dodávateľ o takto uskutočnenej skúške vyhotoví zápis.

Prípadné odmietnutie výsledku preberacích skúšok odberateľom musí byť podložené odbornou spracovaným písomným dokumentom o zistených nezhodách.

15. Ochrana práv priemyselného vlastníctva

Všetky výkresy a podklady, ako aj technické riešenia a informácie odovzdané dodávateľovi pre účely dodania plnenia dodávateľa odberateľom zostávajú duševným majetkom odberateľa a dodávateľ sa zaväzuje zachovávať o nich prísnu mlčanlivosť.

Ak dôjde realizáciou plnenia dodávateľa podľa návrhov, vzorov a požiadaviek objednaných odberateľom k porušeniu priemyselných práv tretej strany, nesie všetky dôsledky takého porušenia výhradne odberateľ.

Konstruktívne návrhy vypracované dodávateľom sú jeho duševným vlastníctvom a iba dodávateľ má výhradné právo na základe týchto návrhov vyrábať. Dodávateľovi prináležia všetky práva k duševnému vlastníctvu (hlavne práva autorské a priemyselné práva), ktoré má alebo môže mať k plneniu dodávateľa, resp. k riešeniam obsiahnutým v plnení dodávateľa, alebo ktoré mu môžu v budúcnosti vzniknúť. To platí i pre práva, ktoré dodávateľovi vzniknú v priebehu plnenia povinností z potvrdenej zmluvy a/lebo ponuky. Dodávateľ si vyhradzuje právo vyúčtovať všetky náklady vzniknuté pri vývoji návrhov. Dodávateľ v prípade potreby udelí na vyššie uvedené práva licenciu v súlade so slovenským právnym poriadkom.

16. Odstúpenie od zmluvy

Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže odstúpiť od zmluvy alebo vzájomne potvrdenej ponuky, v prípade, že:

- jedna zo zmluvných strán poruší zmluvu podstatným spôsobom,
- zmluvná strana poruší zmluvu nepodstatným spôsobom a nesplní povinnosť, s ktorej plnením je v omeškaní ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej bola poskytnutá druhou zmluvnou stranou,
- na majetok druhej zmluvnej strany bol vyhlásený konkurz alebo bol podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie,
- vstúpi druhá zmluvná strana do likvidácie,
- nastane prípad dohodnutý v zmluve alebo vo vzájomne potvrdenej ponuke alebo prípad uvedený v týchto všeobecných obchodných podmienkach alebo v príslušnom všeobecne záväznom právnom predpise.

Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy aj z dôvodu, ak nastali zmeny, ktoré znemožnili dodávateľovi plniť zmluvu uzatvorenú s odberateľom, a to i pri vynaložení všetkého úsilia, ktoré možno od dodávateľa spravodlivo požadovať.

Dodávateľ môže od zmluvy odstúpiť aj v prípade, ak zo strany odberateľa nebola uhradená cena za plnenie dodávateľa v lehote, spôsobom a za podmienok uvedených v týchto všeobecných obchodných podmienkach alebo v zmluve alebo vzájomne potvrdenej ponuke.

Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť vymedzený dôvod odstúpenia. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, keď je odstúpenie doručené druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy sa zmluva neruší od počiatku, ale až dňom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.

V prípade, ak z akéhokoľvek dôvodu dôjde k predčasnému ukončeniu zmluvy pred dokončením a dodaním plnenia dodávateľa, zaväzuje sa odberateľ zaplatiť dodávateľovi všetky náklady spojené so zhotovením už vykonanej a zhotovenej časti plnenia dodávateľa. V prípade, ak predčasné ukončenie zmluvy zapríčini odberateľ, má dodávateľ nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50 % ceny za plnenie dodávateľa dohodnutej v zmluve alebo vo vzájomne potvrdenej ponuke. Týmto nie je dotknutý nárok dodávateľa na zaplatenie nákladov podľa prvej vety tohto bodu všeobecných obchodných podmienok.

17. Záverečné ustanovenia

IČO: 36 42 84 69 DIČ: 2021960017 IČ DPH: SK2021960017

Bankové spojenie tuzemský platobný styk: VÚB, a.s.

Číslo účtu: 2629031751/0200

IBAN: SK18 0200 0000 0026 2903 1751

SWIFT: SUBASKBX

Bankové spojenie zahraničný platobný styk: ČSOB, a.s.

Číslo účtu: 4008714954/7500

IBAN: SK98 7500 0000 0040 0871 4954

SWIFT: CEKOSKBX



Všeobecné obchodné podmienky

CIPi, s.r.o. | Bystrická cesta 2761 | 034 01 Ružomberok

Tel / Fax +421 44 435 16 40 **E-mail** cipi@cipi.sk

www.cipi.sk

Všeobecné obchodné podmienky nadobúdajú platnosť a účinnosť dňa 1.7. 2026.

Tieto všeobecné obchodné podmienky sa vyhotovujú v slovenskom jazyku.

Pokiaľ sa niektoré ustanovenie/ustanovenia týchto všeobecných obchodných podmienok stane neúčinným alebo neplatným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a účinnosť ostatných ustanovení týchto všeobecných obchodných podmienok, okrem prípadov, ak by dotknuté ustanovenia boli vzájomne neoddeliteľné. Odberateľ a dodávateľ sa v tom prípade zaväzujú nahradiť neúčinné ustanovenie účinným ustanovením a neplatné ustanovenie platným ustanovením, a to tak, aby čo najlepšie zodpovedalo pôvodne zamýšľanému obsahu a účelu neúčinného a alebo neplatného ustanovenia. Do doby nahradenia podľa prechádzajúcej vety týchto všeobecných obchodných podmienok platí príslušná právna úprava všeobecne záväzných právnych predpisov.

Pokiaľ sú vo všeobecných obchodných podmienkach alebo v zmluve uvedené odkazy na príslušné právne predpisy platné v čase vydania týchto všeobecných obchodných podmienok alebo v čase uzavretia zmluvy, ktoré boli v priebehu platnosti zmluvy zmenené alebo nahradené inými právnymi predpismi, považujú sa tieto odkazy za odkazy na tie právne predpisy, ktorými boli nahradené, v ich platnom znení.

Pre tieto všeobecné obchodné podmienky je rozhodné právo Slovenskej republiky. Spory vzniknuté na základe alebo v súvislosti týmito všeobecnými obchodnými podmienkami a/alebo zmluvou majú právomoc rozhodovať súdy Slovenskej republiky.

Odberateľ nie je oprávnený postúpiť alebo previesť akékoľvek svoje práva alebo povinnosti vyplývajúce mu zo zmluvy alebo potvrdenej ponuky a/alebo týchto všeobecných obchodných podmienok tretej strane.

Práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce zo zmluvy alebo ponuky alebo týchto všeobecných obchodných podmienok najmä povinnosť zaplatiť splatnú cenu, zmluvnú pokutu, náhradu za spôsobenú škodu, povinnosť zachovávať mlčanlivosť a pod., z ktorých povahy a účelu vyplýva, že majú trvať aj po ukončení zmluvy, nie sú zánikom zmluvy dotknuté.

V prípade, ak je zmluva uzatvorená v písomnej forme, akákoľvek jej zmena musí mať písomnú formu.

IČO: 36 42 84 69 DIČ: 2021960017 IČ DPH: SK2021960017

Bankové spojenie tuzemský platobný styk: VÚB, a.s.

Číslo účtu: 2629031751/0200

IBAN: SK18 0200 0000 0026 2903 1751

SWIFT: SUBASKBX

Bankové spojenie zahraničný platobný styk: ČSOB, a.s.

Číslo účtu: 4008714954/7500

IBAN: SK98 7500 0000 0040 0871 4954

SWIFT: CEKOSKBX